

# Pilipai

## Pâlaŋ Pilipai dapmelaŋge ekŋengat zapat meluwaŋ kapi kumindaye.

Pâlaŋ zapat meluwaŋ kapi kuye. Pâlaŋ mka katikjan Loma msalen tati Pilipai dapmelaŋge talip ekŋengat zapat meluwaŋ kapi kuye. Pilipai dapmelaŋge ke Masedonia plowins kejan mwawatnaŋ.

Ekŋenmagengatnaŋ an ŋen kwitnaŋ Epapolodaitas egaŋ Pâlyet milawat ondakbewienan mti Loma mka katikjan ke metsame keyet wiſikŋ zet ma tususujin Zisasimak tazin ke ewe mkatikjan bemi mamayelen nâmtyepm zemgwatnaŋ mimindeye. Ma keŋ olojen palen mama ke Kawawaŋaŋ windē indame mamayelen zetnaŋ notnaŋ zeye (1:18, 2:17, 18, 3:1, 4:4, 10). Keŋ mtoti mama keyet zetnaŋ Pâlaŋ zet zapat meluwaŋ kapiyet om̄ba kuyeyaŋ tazin. Dapmelaŋge kapi Pâlaŋ Kawawaŋgalen zet timepme sek zut beye keyet mwage (Nembayelen Muluwin 16). Pilipai dapmelaŋge ke dapmelaŋge Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaŋ Penajgalen sesewat timamayelen manje ŋeŋaŋ kegok zenzyelen.

Zet ŋotekŋaŋ temaj kapigogaŋ Pilipai zapat meluwaŋ kejan talip:

- 1:1-2 Notn mukumti zet zenze keyelen zet
- 1:3-11 Pâlaŋ dapmelaŋge yet dundumti naman wiſikŋ zet zeye
- 1:12-30 Nukŋaŋ sokbeme Zisasiyau Pâl windē same gwaŋgwaijsim matatan
- 2:1-11 Kilasiyau manje kogogak tototnaŋ mambeŋ
- 2:12-18 Kawawaŋaŋ ningat tuŋgupmnān mamti mulup mamin
- 2:19-30 Pâlaŋ Timotimak Epapolodaitas ideme Pilipai mebegat zeye
- 3:1-11 In Kilaismak maip keyepmti olojen mbep
- 3:12-21 In daen milawat bemberŋaŋ ke met titiyet windē bewep
- 4 Eksemti mamayet Pâlaŋ aŋkeŋoo zet zemti mukumindeye

---

**1** <sup>1</sup>Neŋmak Timoti nit nilisakwep Zisas Kilaisiyelen mulup mamilup. Ya nit zapat meluwaŋ kapi in Zisas Kilaisiyelen dapmelaŋge ma ingalen ŋeŋaŋ bemberŋine ma an damunjine Pilipai

mka temanen mamaip ingat zapat meluwaŋ temakwep kapi kumti bemalu kozin.

<sup>2</sup>Kawawaŋ Bipm ma Amobotnaŋ Zisas Kilais egegalen kej taoletmak kej sewakjaŋaŋ inmak wemti weweyet mandunduyap.

### Pâlaŋ mka katikjan tati Kawawaŋgat wisikj manzemtan

<sup>3</sup>Kan kataj neŋ in am sambe nâmkiŋpepemak mamaip ingat otnâmeti Kawawaŋnaŋgat wisikj zemti mandundumsayap. <sup>4-5</sup>Neŋ in Zet Zapat Dolakjaŋ Penaj diindoma nâmti keyegak ninmak kot tusumti nâmkiŋpepemak bemi kan keyegak yaŋbemti in ndamukulem mti Zet Zapat Dolakjaŋ Penaj zenze mulup nsakwep mamkwatnup. Keyepmti neŋ Kawawaŋgat mandunduyap kataj ingat nâmti kej olonjen palen mandunduyap. <sup>6</sup>Neŋ dundumambe pigok manâmkatikbeyap. Kawawaŋgat inmagén mulupmaŋ dolakjaŋ ke yaŋbemti mge ke tapmmetnepeme met Zisas Kilais kokot kananen delaŋ zewe. <sup>7</sup>Neŋ ingat gogot penaj mimindeyap kegogapm zet ingat kegok zeya. Ma naman neŋ Kawawaŋgat kej taoletnaŋgapmti mulup naŋge kapi mma amnaŋ zet kapi nâme penaj beme Kilaismagen nâmkiŋpepe aiikgat nâmti mulupmaŋ windęŋjambej mti mamban kan keyet amnaŋ pepet mti alak mka katikjan totnemetapma in keyet popeŋaŋ tati ewe tatnamukulem mkwalip. <sup>8</sup>Zisas Kilaisiyaŋ ingat gogot penaj mamimindein sepem kegogak neŋ ingat gogot penaj mamimindeyap zet kapi penaj zeyap Kawawaŋgat ikŋaŋ nân.

<sup>9</sup>Neŋ ingalen gogolinaŋ ammagén ma Kawawaŋmagen ewe om̄ba mkawaŋ bembeyet manâyap ma keyegak nânâ dolak dolakjaŋ am notn zet weyaŋ musuwewet ma indamukulem mti mama mimi teŋ mzikat indandayet nâmti manduduyap. <sup>10</sup>Keyet mti in kwitnaŋ kwitnaŋ dolakjaŋ etaŋ ke ekmâtâti keyet kataj mmamti Kilaisiyaŋ gilik zemti kokotnaŋgat damuŋ ekpeŋ mamti mama mimi teŋ penaj ma kwetetepmaŋ etaŋ mti mame am ekjenaŋ ingat zekukuŋin ŋen ku mbep. <sup>11</sup>In mama teŋ kegok mti mame Zisas Kilaisiyaŋ etaŋ gwatnaŋ mimindeme am ekjenaŋ in indikgomti ingat paleset Kawawaŋgat kwizet buŋamaŋ om̄ba mwati sesewatpewep.

### Mama mimin Kilaisiyaŋ damuŋ min

<sup>12</sup>Notnne, neŋ pigok penaj zemkawaŋ bem indama nâit. Neŋ pien kwitnaŋ kwitnaŋ nukjaŋ sokbemnaŋge ke wa belak yek. Zet Zapat Dolakjaŋ Penaj kapiyaŋ palakjaŋ bemi msat kataj mebegat sokbemnaŋge. <sup>13</sup>Neŋ Kilais kwit zapatnaŋ mpalakjaŋ bema keyet pepetnaŋ kwati mka katikjan nati met nembien. Âpme nâlen zapat ke mka katikjaŋgalen an tipdakutum notnaŋ sambe ekjjen ma mulup an notnaŋ sambe ekjenaŋ nâme delaŋ zemâge. <sup>14</sup>Âpme neŋ mka katikjan neme talap keyet penajnaŋ notnne notnaŋ sambe ekjenaŋ Amobotnaŋgat

nâmkijpepe kaliŋaj mti eleŋ beleŋ bemti Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaj Penaj kiŋgagapiŋ ewe tusumti am sambe ekjjenmagen tazempalakŋaj bemelip.

<sup>15</sup> Âpme kapi penaŋ am notnaŋ ekjenaŋ neŋ Kilaisiyelen Zet Zapat Dolakŋaj Penaj zema ekjenaŋ kegogak zene zemtati mamti Zet Zapat Dolakŋaj Penaj neŋ zewi geŋ zewi mti yup met yup kot mti mamimdândâip. Âpme am dolakŋaj ekjenaŋ weyaŋ ekmâtâtati keŋ sewak palen manzemelip. <sup>16</sup> Neŋ Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaj Penaj kapi zemkawaŋ bembeyet mulup zet naŋge. Kapiyet popeŋan bemtati mulupmaŋ keyet kasajaŋ ku matopme mamiyap. Yaŋaj keyepmti am dolakŋaj ekjjen kapiyaŋ nâgât gogot mnemti mulupm butnaŋ ewe tusumti mamimelip. <sup>17</sup> Yaŋgut notnaŋ ekjenaŋ belak nâyap nâyap palen Kilaisiyet kwit zapatnaŋ sek mmobotgat setnaset manzemkawaŋbeip. Ke neŋ mka katikŋan kapi tati keŋ sindem ewe nânâyet nâmti kegok manzemyuŋgum melip.

<sup>18</sup> Yaŋgut neŋ amnaŋ Zet Zapat Dolakŋaj Penaj kejinaŋ penaŋ nâmkinpemti zewep ma belak sekjinaŋ etaŋ kwizet buŋjam temaŋ titiyet zewep keyet neŋ zet sambe ḥep ku zesap. Kilaisiyelen zelaŋ palakŋaj bemti msat sambe mamekozin keyet nâma dolakŋaj penaŋ mambein. <sup>19</sup> Neŋ pigok nâmti olojen palen mamayap. In nâgât mti dundume Zisas Kilaisiyelen Emetak Teŋaŋ namukulem mneme kwitnaŋ kwitnaŋ nukŋaj tasokbemnain kapiyaŋ delaŋ zemâpme belak mambap. <sup>20</sup> Neŋ ḥoktikŋan kapigok penaŋ tapme nâpeŋ mamayap. Neŋ am jenaj Zisas maeksempeyap keyet zigok ḥen mnawé beme sakambuk ku mbap. Belak olojen palenak tati kwitnaŋ kwitnaŋ nukŋaj sambe kopmâbe bee timtati dukjŋan tima moppmâbe. Wa neŋ alik mama ma gakiwi keyet ku kiŋgalap. Neŋ sekŋ belak kilom ketalasima sekjinaŋ Kilaisiyet kwizet buŋamaŋ mwabe. <sup>21</sup> Neŋ msalen pien ewe alik mamti Kilaisiyet kwit zapatnaŋ zempalakŋaj bemepma amnaŋ nâmâtâbep. Åk gakiwaven ke neŋ meti Kilaisiyet ḥenzimosetnan olojen palen penaŋ mambap. Mama keyaŋ mobotnaŋ penaŋ bein. <sup>22-23</sup> Neŋ msalen kapi ewe kan teepmaŋ mamti mulup mma penaŋaŋ omba sokbewe ma sakwep gakiwap mene zemti ewe keŋ zut palen nâmtemtem mamiyap. Neŋ gakim meti Kilaismak mama dolakŋan mambap keyet nâma dolakŋaj penaŋ mambein. <sup>24</sup> Ma in belak kileŋ indemepma in nemba dumem mame ḥep ku benakgapmti inmak msalen kapi ewe tusumti mambap beme e ewe nâma dolakŋajak penaŋ bewe. <sup>25</sup> Keyepmti neŋ pigok penaŋ manâmkatikbeyap. Neŋ gakikiŋiŋ ewe msalen kapi mamti indamukulem mma in nâmkinpepeen katikŋaj bemti olojen palen tapmopme neŋ indiktiŋgut bam gakiwap. <sup>26</sup> Keyepmti neŋ ewe inmagen kotapma in nikti ilināŋgalen mama mimijin Zisas Kilaismak mamaip keyet nâgât yaŋaŋmak olojen penaŋ mbep.

<sup>27</sup>Tepumaŋ penaŋ kapigok mbep in mama mimijin weyajme esemten beme Kilaisiyelen Zet Zapat Dolakŋaŋ Penaŋ māti maip keyet kataŋ mti mambeb. Mti keŋ kwep ma tususujin kwep tapme kitik kitik tati am indamukulem mimindeme nāmkirjpepeen katikŋaŋ bemti tapme neŋ kot indikbap. Åk yek beme belak pien tati zapalin etaŋ nāmbap. <sup>28</sup>In kitik kitik bemti tapme kasajine ekŋenaŋ zemkiŋgagat mimindame kiŋgagapiŋ windēŋin timti katikŋaŋbemti tabep. Åpme Kawawaŋaŋ in indatimtati ekŋen belak katindele walelet aikbep keyet yaŋaŋ ilinagak ekmâtâbep. <sup>29</sup>Kawawaŋaŋ in Kilaisiyelen mulup mimiyet nāmti kabemindaye ke sek sindemajmak. Egaŋ wa Kilais nāmkirjpepeyet etaŋ yek ekgapmti sek sindem palen eyo mobogat nāmindeye. <sup>30</sup>Keyepmti neŋ eweŋan tipman baen mulup sek sindem mkwapma nikbien. E ewe kan pigogat tapmma zapatn takopme tatnâip ke mulup sek sindem in mamip sepem kegogak neŋ pien mamiyap.

### In Kilaisiyaŋ mange kegogak tototnaŋ mambeb

**2** <sup>1</sup>Kilaisiyaŋ in keŋinan mami gwetnaŋ mamin ma Egaŋ gogot mamindamtı mkipmaŋ mambein ma Emetak Teŋmak tusumindeme maip ke ma Kilaisiyaŋ kember mti aŋgalaj gogot mimindendeŋaŋ <sup>2</sup>kegok taindaingapm in ɻoktik kwep bemti gogot palen mami keŋ kwep bemti zenâ zenâŋin kwep tuŋguwinan tatindame kegok mame neŋ zapalin nāmti ingat olonjen temaj penaŋ mbap. <sup>3</sup>Nâip, in ilinangat nāme mobotnaŋ beme mulup neŋ mbi geŋ mbi zemti sek mmobot palen ŋen ku mbep penaŋ. In keŋin sekjin mtot mami noline ekŋengat kandaŋinan meti ekŋengat nāme mobotnaŋ bewe. <sup>4</sup>Ma in ikŋaŋ iŋkaŋat kwitnaŋ kwitnaŋinaŋ dolakŋaŋ bembeyet etaŋ nāmti mulupmaŋ ku mbep. Noline notnaŋ ekŋengalen eyo weyajme pembenaŋ bembeyet mulupmaŋ mbep. <sup>5</sup>In Kilais Zisasiyelen ɻoktik dolakŋaŋ tapme mama mimi dolakŋaŋ mti mange sepem kegogak penaŋ mti mambep: <sup>6</sup>Zisas Ek Kawawaŋaŋ mange yaŋgut neŋ Kawawaŋ mama mayap kapi zigok katipemti msalen towesap kegok zemti gwaenak ku tage. <sup>7</sup>Egaŋ kululuŋ Amobotnaŋ mamtan mundumaj bee wan peme tapme msalen kapi toti an penaŋ sokbemti an tototnaŋ sisiliŋ an sepem kegok manje. <sup>8</sup>Egaŋ Kawawaŋaŋ zempeye keyet kataŋ gawepumti tototnaŋ mame ti tewen gakiye. <sup>9</sup>Kegok mgeyepmti Kawawaŋaŋ ekme dolakŋaŋ beme wapmoti Amobotnaŋ temaj onzempeye. Åpme egalen kwizet buŋamaŋ temaj keyaŋ palakŋaŋ bemti amgalen kwizet buŋam sambe tapmezin bee ilindiŋ indasebemindemti igak belak gwa tazin. <sup>10</sup>Keyepmti am kululuŋ mamaip ekŋen sambe ma msat palen mamanup nin sambe ma msat kandaŋan baen matalip ekŋen sambe Zisasiyet kwizet buŋamaŋ mwati pedondom samti sesewatsasayelen. <sup>11</sup>Åpme nin sambeyaŋ Zisas Kilais ek Amobotnaŋ mamndain zemti kwizet buŋamaŋ manzempalakŋaŋ benup. Set keeset Kawawaŋ Bipmnaŋgat kwizet buŋamaŋ mamwatnup.

### Kawawaŋaj ningat tungupmnān mamti mulup mamin

<sup>12</sup> Keyepmti notnne, nej inmak ke mamkwaban kan keyet zetn zema in nāmti dolakŋaj maŋgawepumtemien. Yanaman beŋaj pien teleŋan mamti zet bema kopme e kegogak gawepuwep beme nej ingat nāma mobotnaj penaj bewe. In nāit, in Kawawaŋaj yomengatnaj indatitijaj keyet nāme mopme egat kandaŋan kume kwaopme nāmsemteŋ mamambep. <sup>13</sup> Kawawaŋaj ikŋaj ingat keŋinan mulup mti indamukulem mme zetnaj gawepupuyelen ma kwitnaj kwitnaj egaj nāmtikŋaj minen ke etaj mimiyelen manāin. <sup>14-16</sup> Âpme in myuŋguŋgupiŋ keŋin kwetetepmaj mamti am mgasik penaj segeyakŋinbeŋ msat kapiyet zapat mamaip ekŋengat tunguwinan wenzim eyonja busatnaj keboj bemtati mamayelen zet ke am notnaj diindome nāmkirŋapepe aikbep. In kwileki ŋeniyet zet mmot mtot mti mdāndāndā mee ku mbep. Âpme maneti Kilais kokotgalen kananen nej ingat mti sindem nāmkwaban ma mulup msāgāt olatkwaban keyet penaj in Zisasiyet zikatnan sosok motapme nej indiki keŋ dolak penaj nāmbap. <sup>17</sup> Nej mulup mamimetnepema amnaŋ nomti siph mulapme kwawabe mene beme kemak ingalen nāmkirŋapepeŋinmak dundunduinkeyaj Kawawaŋgat sâpe sâpe mambuip sepem kegok bewe. Nej keyet otnāmti inmak olojen temaj mamiap. <sup>18</sup> In sepem kegogak keyet nāmti nejmak olojen mamambep.

### Pâlaŋ Timotimak Epapolodaitas ideme Pilipai mebegat zeye

<sup>19</sup> Nej Timoti inmagen ŋep pema kosâpm keyepm nej Amobotnaj Zisasiyet dunduma ek mukulem mme egaŋ sakwep inmagen kobe. Kot inmak maneti naman gilik zem kot inmagen kwitnaj kwitnaj zigok tasokbein keyet zet zapalin notnaj dinome nāmti olojen mbap. <sup>20</sup> An kemak nejmak etaj in indamukulem mimiyet keŋnit temaj penaj matazin an ek keboj pienen nejmak ŋen ewe ku tazin. <sup>21</sup> Am sambe ekŋenaj ilinaŋgat muluwin mimiyet etaj manāip. Mti Zisas Kilasiyelen mulup mimiyet ku maotnāip. <sup>22</sup> Yaŋgut in Timotiyelen mamaŋangat yaŋaj ilin ŋep nāip. Egaŋ nembayan biwin mamukulem mip sakam kegogak egaŋ nej zet zapat dolakŋangalen mulupgat manapmukulem dolakŋaj penaj mamimkwazin. <sup>23</sup> Nej mka katikŋan kapiyetnan zemneme tobap ma ewe tabap ke nāmtiŋgut Timoti ek sakwep penaj zempema inmagen kobe. <sup>24</sup> Âpme nenngut Amobotnaj ikŋaj setn weyajme nej kan belaknik bugan kapi inmagen kobap ke nāmkatikbeyap.

<sup>25-26</sup> Nej nenak pien mulup olat olat palen tapminepema in nāmkirŋapeepen notn Epapolodaitas peme koti egaŋ kegogat mulup olat olat palen mti segeset napmukulem om̄ba penaj mneme mulup mbelin. Egaŋ pien nejmak mamti zawat mme in buŋjam zapatnaj nāmti in egat

yayaŋ temaj mbiengapmti egaŋ in kot indidigat keŋaj temaj penaŋ matazin. Keyepmti alak pi naman pema inmagen kokogat nāyap.<sup>27</sup> Āpme ek zawaŋ nukŋaj penaŋ mti gakisât penaŋ mge yaŋgut Kawawaŋaj egat kembeŋ nāmti mukulem mpeme alik beye. Wa ek etaŋ yek. Neŋ nenn nukŋanen mamayap yaŋ egaŋ yek benagen nukŋaj temaj ḥen ewe dukŋnan motdakgapmti neŋ kogogak Kawawaŋaj keyet kembəŋ nāmnemti napmukulem mnенge.<sup>28</sup> Keyepmti in ek ekti keŋin dolakŋaj bembeyet ma neŋ kegogak egat ewe nāmtemtempiŋ mamayet nāmti ek eweŋan pigogat pema sakwep inmagen kozin.<sup>29,30</sup> Egaŋ Kilaisiyelen mulup keyet nukŋaj pumaneti zawaŋ temaj penaŋ mti gakisâgât penaŋ mge. In beŋan daen mambien keyepmti egaŋ ingat weŋnok kapi tati napmukulem om̄ba penaŋ mamimnemetneti gakisât penaŋ mge. Keyepmti egaŋ kopme in ekti Amobotnaŋmagen nolingapmti in olojen temaj mpemti notn mpewep. In ekme am ekjēn keboŋaj kopme indikti ekjēngat nāmindeme mobotnaŋ mambemambe.

### In Kilaismak maip keyepmti olojen mbep

**3** <sup>1</sup>Notnne, neŋ zet zemkwala elak kapi pema tapme naman ingat pigok zema nāit. In Amobotnaŋgalen am maŋge mamaip keyepm in ikŋaj main sepem kegogak olojen palen mambeb. Neŋ zet itnaŋaj kumindawan keyegak zenzeyelen nāma nukŋaj ku bein. Neŋ zet kapi indamukulem mimiyelen zet keyepmti ewe keyegak ke sakwalamtı pigok diindosowap. <sup>2</sup>In am bekaŋaj tam zupmaj kebon mamti zemyuŋgu yuŋgu mti sekjın butnaŋ etaŋ antimpemtiŋgut mama titiyet zetnaŋ manzeip ekjēn kebongat indiksewep. <sup>3</sup>Nin sekj butnaŋ antiti set keeset Kawawaŋat nemunambajane ku mambenup. Nin Emetak Teŋgalen windēen Kawawaŋ sesewatsamtı mama ma Kilais Zisas kwizet buŋamaŋ mwatpemti mama keesetgut Kawawaŋat nemunambajane mambenup. Wa mulupm ḥen dolakŋaj maminup keyet mti yek. Am nāmkijpepemak nin Zisas Kilaisiyaj ningat mti kwitnaŋ kwitnaŋ mge keyet nāmkijpemti Kawawaŋ masesewatsanup. Nin ninyegak mama aikgalen mulupmaj mti ḥep ku titiyelen. <sup>4</sup>Neŋ segeset kwitnaŋ kwitnaŋ notnaŋ mamip keyaj ḥep napmukulem mbe nāmbak ze keyet mulupmaj ḥep mbak. An notnaŋ ekjēnaŋ segeset keyet nāme ḥep ndamukulem mbe zemti ke mamip. Neŋ kegok msât nāmbak benagen neŋ am ekjēn ke sebemindemti om̄ba penaŋ mbak. <sup>5</sup>Neŋ sokbemti tapmepma kasup 8 kegok beme sekj butnaŋ antim newien. Neŋ Islael an Benzamingalen alikŋaj. Neŋ Ibulu am ekjēngat sip butnaŋ penaŋ. Neŋ eweŋan Palisi an zii zet timamayet ɣotekŋaj penaŋ mamban. <sup>6</sup>Ya neŋ wa Kawawaŋgalen mulup windēŋajben kapi tapmiapmak zemti egalen dapmelaŋge om̄ba penaŋ indawalekwanban. Āpme amnaŋ nikme zii zelen teŋ ma myuŋguŋgupiŋ kwetetepmaj mamti mkwaban. <sup>7</sup>Āpme neŋ eweŋan kwitnaŋ kwitnaŋ

ke mmamti keyet nâma penaŋ beye. Yaŋ bamgat Zisas Kilaisiyet nâmkiŋpemti kwitnaŋ sambe mkwaban bee ekma belakŋaŋ penarjepiŋ etaŋ bemâge. <sup>8</sup>Neŋ Amobotnaŋ Zisas Kilais egat yaŋaŋ weyaŋ eknâmâtâpma delaŋ zeme ek mkitik penaŋ pewan mti Kawawaŋaŋ nikme dolakŋaŋ kapi tabeinmak zemti kwitnaŋ kwitnaŋ eweŋan mkwaban keyet nâma penaŋaŋ ku beme ektalalap. Neŋ Kilais ekmak tususât tati kwitnaŋ kwitnaŋ mkwaban bee ekma okbi okbiŋaŋmak beme kiŋgat pema delaŋ zemâge. <sup>9</sup>Neŋ Kilaismak tususu penaŋ mti ek nâmkiŋpemti mama Kawawaŋaŋ yom katipemti mme kwetetepmaŋ bewan. Wa nanaŋgat pemberajnaŋgat teŋ bewap nâmbar ke ma zii zet gawepumti mamban keyet mti yek. <sup>10</sup>Neŋ kwitnaŋ kwitnaŋ sambe notnaŋ eknengat nâma tototnaŋ beme Kilaisiyet yaŋaŋ etaŋ nânâyet mulupmaŋ giŋgiŋ penaŋ mamiap. Kilais ek Kawawaŋgalen windé temaj keyaŋ gakikiengatnan mme wage windenŋaŋ keyet yaŋaŋ weyaŋ nânâyet mulupmaŋ mti egalen windé kemak mamti neŋ egaŋ ningat sindem nânge kegogak neŋ tusumti sindem nâmbar. Ma egaŋ ningapmti gakiye kegogak neŋ neŋ gakiwap. <sup>11</sup>Neŋ kegok mbawen bam maneti egaŋ gakikiengatnan wagenogak wabap.

### In daen milawat bemberŋaŋ ke met titiyet windé bewep

**12-14** Wa neŋ nanaŋgat Kilais nembonjak ilak bewan kegok ku zeyap. Neŋ Kilaisiyaŋ iŋŋaŋgat zapat nage keyepmti neŋ kwitnaŋ kwitnaŋ egaŋ nâmtrikŋaŋ mamin ke mme pma delaŋ zenzyet iŋŋaŋ windé name egalen windemak tati windé mambeyap. Neŋ mama mimi itnaŋaŋ mkwaban sambe beewan bamkumpema delaŋ zemâge. Âpme neŋ naman kwitnaŋ kwitnaŋ bam gwaen sokbemnambe keyet nâmti mulupmaŋ windenŋaŋbeŋ mamiap. Am ekjenaŋ kwileki ŋengat nâmbeppemti zeme ke titiyet windé temaj mambeip sepem kegogak neŋ kwitnaŋ kwitnaŋ sambe bam kumpema delaŋ zeme neŋ kwitnaŋ kwitnaŋ nâgât zapat bemberŋaŋ ke titiyet mulupmaŋ beka kwisak mmeti timâpma delaŋ zeme Kawawaŋaŋ keyet tosaŋaŋ nambe keyet nâmti mulupmaŋ windenŋambeŋ penaŋ mamiap.

**15-16** Am sambe nin nâmkinpepenn kalijau tazinaŋ nin set zemâtâlap kwep kapigogak mti mambanup. Nin Kawawaŋgalen mama mimi dolakŋaŋ tiwenn ke nin mkatikŋaŋ bemi mambanup. Âpme naman notnaŋaŋ zetn keyet nâma pepeperŋaŋmak bewe beme Kawawaŋaŋ kejîn neŋ m eleŋ beleŋ bemindeme eknâmâtâbep, e nâmdeyap.

**17** An notnne sambe, notnaŋ eknenaŋ neŋ mama mimi dolakŋaŋ mma ekti keyegak napmâti mampiŋ ekjén keboŋ keyelen eyo indiki keyegak mbep. <sup>18</sup>Eweŋan baen neŋ zet mandiindom kwateman keyegak ewe simak simak tati pigok diindoma nâit. Ingat tunguwinangatnaŋ am notnaŋ eknenaŋ Kilaisiyaŋ tewen gakiye keyet zet zapatnaŋ diindomann

nâmbienangut naman zet ke bamkumpemti tapmelip. <sup>19</sup> Am maŋge ekjen keyaŋ bam walelet temaŋ aikbep. Ekjenaj segalen kwitnaŋ kwitnaŋ sakambukjaŋmak ke mimiyet nâme olorjenaŋmak mambein. Ma msatgalen kwitnaŋ kwitnaŋ sambeyet tikjaŋaŋ keŋ otnânâŋjin bee maminzilime delaj zemâzin. <sup>20</sup> Âpme nin Amobotnaŋ Zisas Kilaisiyaŋ koti yomengatnan ndatimkwatndemti moge. Yanaman kot ndatimti kululuŋen gwaen mobe keyet damuŋ msalen kapi matatnup. <sup>21</sup> Ek am ma kwitnaŋ kwitnaŋ sambe weme eknup bepi kandaŋan baen tim kot yaloŋ pemti manndadamuŋ min. Winderjaŋ keyaŋ sekŋ belakjaŋ toweweŋaŋ kapi mgilik zeme ikjaŋgalen sekjaŋ keboŋak alakjaŋ saŋga soŋgaŋaŋmak ndame ikjaŋmak mamambanup.

### **Eksemti mamayet Pâlaŋ aŋkejoo zet diindoye**

**4** <sup>1</sup>Kilaismagen notnne, in kot indidigat keŋŋ temaŋ penaŋ matazin ma neŋ ingat gogot mamiap. Neŋ ingat tuŋguwinan mulup mma in nâmkiŋpepe aikbien keyet neŋ olojen mimindemti am ekŋengat zikalinan sekjiŋ mamotindeyap. Kogapm notnne dolakjaŋ penaŋ, in Amobotnaŋ Zisas ekmagen wetekumti gweŋgweŋ kumti katikjaŋ matapmambep.

<sup>2</sup>Imbi zut Yuodiamak ma Sintiki it Amobotnaŋ ekmagen nâmkiŋpepeŋit kwep tazin keyet mti it tuŋguwidan zet mmot mtot bugan tazin e pemalu tapme keŋ kwep bemi mambalup. <sup>3</sup>Kegok mmalu mulup an notn penaŋ geŋ imbi zut ke idikdamuŋ dolakjaŋ mmane mambalup. Eget ma Kelemen ma am notnaŋ Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakjaŋ Penangat napmukulem mti zempalakjaŋ bemebien. Ekjen ke kwilin mama kanzizitgalen papiaeŋ ilak kumpepeŋaŋ tazin.

<sup>4</sup>In Amobotnaŋgat olojen mti sesewatsapeŋ mamambep zet ewe ikjaŋ keyegak sakwalamti zema nāit. In Amobotnaŋgat olojen mti sesewatsapeŋ mamambep.

<sup>5</sup>Nâip, Amobotnaŋ ilak kokogalen kan sokjanik bein keyet in am bakbak mimindemti nâmkiŋpepeen indamukulem mimindewep. <sup>6</sup>In kwileki ŋeniyet olati keyet yayaŋ temaŋ ku mbep. In belak nânâŋjin ke Amobotnaŋ zikat same egaŋ ŋep indamukulem mbe. Âpme in mukulemaŋ ke ekti egat wiſikŋ kan kataŋ zepeŋ mamambep. <sup>7</sup>Nin Kilais Zisasmak tususunn tazin keyepmti Kawawaŋ keŋ sewakjaŋ toŋaŋ egaŋ tuŋgupmnanen keŋ sewak temaŋ manndain. Keŋ sewak keboŋ ke am nin yaŋaŋ ŋep ku nâmâtâŋgalen. Keŋ sewak keyaŋ keŋin sekjiŋ damuŋ mimindeme kakanemuŋ mamabep.

<sup>8</sup>Notnne, zet delaj zenzeŋaŋ pigok met zema nāit, in kejinan kwitnaŋ kwitnaŋ dolakjaŋ etaŋ wizinzimpemti mama mimiŋin esemteŋ ma kwetetepmaŋ mti am sambe bepi gogot etaŋ mimindamti mame am ekjenaj indikti Kawawaŋgat kwizet buŋamaŋ mwabep. <sup>9</sup>Mama mimi

dolakjaj ekjen kapi nej zemti mkwapma ekti eknom mme delaj zeye. Keyegak mti mame Kawawaŋ kej sewak tojaŋaŋ indikme dolakjaj beme inmak mambe.

**Pâlaŋ Pilipai dapmelaŋge ekjenaj taolet  
notnaŋ beme mepme ekti olojen mge**

<sup>10</sup> In ewejan nâgât milawatn ŋen ewe ŋep ke beme kotnakgalenajgut ilinmagen kambej temaj takwapme olat palen mamkwabien keyepmti ku beme koge. Yaŋ alak pi in nâgât nâmti tewalaŋ ewe beme kozin keyepmti nej ingat kej dolak om̄ba penaŋ nâmindemti Amobotnaŋ sesewatpeyap. <sup>11</sup> Wa nej âŋ zet mti zet kapi ku kumindayap. Nej kwileki notnaŋat omtimat timat palen mamti keyet ku manâmbekambeyap.

<sup>12</sup> Nej kwitnaŋ kwitnaŋ sambe wem name mamayet ma olat palen mamayet ilizuzut nâma ŋep penaŋ mambein. Nim nalak nalak mti mama ma kambej palen mama ma nimwiaŋ wiaŋ palen mama ma meuyet tip alaŋ nâpeŋ mama ekjen ke yaŋaŋ mnâmti mama sekŋ beye. <sup>13</sup> Kilaisiyaj windé name windemak mamayap ma egalen windeyet nej kwitnaŋ kwitnaŋ sambe bee ŋep mmâbap.

<sup>14</sup> Yaŋgut nej olat palen manepema in napmukulem mniewien keyepmti nej ingat nâma dolakjaj penaŋ bein. <sup>15</sup> Pilipai mkaengatnaŋ am in ilin nâip. Nej Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakjaj Penaŋgat mulup yaŋbemti Masedonia msat pemti mulup mmebanen dapmelaŋge notnaŋ ekjenaj belak mame in etaŋ segeset napmukulem mkwabien. <sup>16</sup> Ma nej Tesalonaika msalen met mulup mamimtemanen in napmukulem mti segeset bandim om̄ba penaŋ mamnamkwatemien. <sup>17</sup> Wa mânep milawat keyet etaŋ nâmti ku zeyap. Mama mimi dolakjaj ke inmagen temaj penaŋ tasokbein keyet eyo nâmti zeyap. In ewe kegok mmebewen keyet tosaŋaŋ Kawawaŋ temaj indawe. <sup>18</sup> In nâgât taolet om̄ba penaŋ Epapolodaitas same timkot name tim elimiakti tapmayap. Taolelin beme koge kapi Kawawaŋgat songom sâpe sâpe bume zim pilik sesikjaj dolakjaj mapemtan sepem kegok bein. Sâpe sâpe keboŋ ke Kawawaŋgaj ekme dolakjaj penaŋ beme olonjen temaj penaŋ mamin. <sup>19</sup> Kawawaŋgaj ek kwitnaŋ kwitnaŋ sambe penaŋ tazingapm in Zisas Kilaismak tusumti mamaip keyepmti in olat palen mame egaŋ kwitnaŋ kwitnaŋ sambe ketalasim indame in tim nimwiaŋ mambep.

<sup>20</sup> Am sambeyaŋ Geŋ Kawawaŋ Bipm kwizet buŋamdi mwagemti sesewatgapeŋ mamambep. Ke penaŋ.

**Zet zemdelaj zenzeŋaj**

<sup>21</sup> Nejmak notnne notnaŋ am nâmkiŋpepemak pien mamanup nin Zisas Kilaismak egat mti ingat otnâpeŋ mamanup keyet mti in am nâmkiŋpepemak noline notnaŋ ekjen diindome nâmbeŋ. <sup>22</sup> Pien am

nâmkinpepemak notnaŋ gapman teman̄ egalen mkaen mulup mamip ekjenaj in kegogak indamukumindeip.

23 Neŋ Ambotnaŋ Zisas Kilaisiyan̄ in keŋ taolet mimindandayet nâmti mandunduyap.